

## الملاحق

- الملحق (١): مستويات الكفاءة
- الملحق (٢): دورات تعلم اللغة
- الملحق (٣): المواد التعليمية
- الملحق (٤): بعض القراءات الإضافية
- الملحق (٥): مواقع إنترنت مفيدة
- الملحق (٦): الرسالة المستنسخة ٢



## مستويات الكفاءة

وضعت تعريفي الخاص بمستوى الكفاءة الذي تحتاجه اللغة التي تتعلمها لتكون مفيدة لك. فهو يشبه مستوى B1 في ملفات أعمال اللغات الأوروبية (the European Languages Portfolio) ومستواه ٥/٦ في المنهج القومي (National Curriculum) وتقود إلى درجة C أو أعلى في شهادة (GCSE). وإذا كنت ترغب في معرفة المستويات الأخرى، فيمكنك الاطلاع على مواقع الإنترنت المدونة أدناه.

### مستوى الكفاءة العملية

#### وصف عام

تستطيع التواصل باللغة تواصلاً جيداً، ولكن مع بذل بعض المجهود. وتستطيع التعامل مع حالات الحياة اليومية. يمكنك الفهم وجعل الآخرين يفهمونك عندما تعمل مع متحدث أصلي متعاطف معك.

#### التحدث

تستطيع إنجاز معاملاتك اليومية مثل: التسوق، ومتابعة الإرشادات، وطلب الطعام في المطاعم، وتسجيل الدخول في الفنادق. ويمكنك إجراء محادثة قصيرة مؤدبة. وهذه الأشياء ليست بهذه السهولة الآن، لن تكون طلقاً في تلك الحالات.

## الاستماع

تستطيع فهم الإعلانات الصوتية في محطات القطار، والمطارات، والمتاجر الكبرى مادامت واضحة بشكل معقول. وتستطيع فهم موجز الأخبار وتقارير الطقس. كما يمكنك الفهم على نحو أفضل عند مشاهدتك التلفزيون، حيث يكون لديك تلميحات صوتية كذلك. يمكنك متابعة برنامج المسابقات والمسلسلات المألوف لديك، مع أنك لن تفهم كل كلمة.

## القراءة

تستطيع فهم الأفكار الرئيسة التي ترد في الصحيفة ومقالات المجلات، خاصة عندما تكون بصيغة مألوفة لديك. ويمكنك فهم الرسائل الشخصية، والرسائل التجارية البسيطة. كما تستطيع بمجهود إضافي أن تفهم كل كلمة فيما كتب بلغة بسيطة.

## الكتابة

تستطيع إعداد رسالة من معجمك أو كتابك المقرر، مع أنك ستظل مضطراً للرجوع إلى المعجم وكتاب القواعد الخاص بك. وغالباً ما ستقع في بعض الأخطاء التي لا يؤثر أي منها في عملية التواصل.

## الوعي بالقواعد

تفهم نقاط القواعد الخمس (طالع الفصل التاسع) وكيف تعمل في لغتك. ولا تحفظ الآن كل التفاصيل ظهراً عن قلب، ولكنك تعي ما تحتاج إلى معرفته.

## اللغة الجسدية

تعني اللغة الجسدية التي تصاحب لغتك المختارة، وتبدأ في استعمالها حتى ولو كان ذلك بوعي منك.

## الوعي الثقافي

تصبح على وعي بالقضايا الثقافية التي تؤثر في استعمالك للغة.

## دورات تعلم اللغة

### المعاهد التجارية

- Berlitz**, Lineoln House, 296-302 High Holborn, London WC1 71H. Tel: (+44207) 611 9640. www.berlitz.com  
**Ceran**, Ceran Lingua Group, A venue du Chateau 16, 4900 Spa, Belgium. (+3287) 791188. www.eeran.com  
**Goethe Institute**, 50 Princes Gate, Exhibition Road, South Kensington, London SW7 2PH. Tel: (+44 207) 596 4000. www.goethe.de/gr/lon/enindex.htm

### التعلم عن طريق الحاسب

- Bridge House Languages**, 4 Old Bridge House Rd, Bursledon, Hants S031 8AI. Tel: (+44 23) 8040 5827. Bridgehouse@btinternet.com  
www.bridgehous.btinternet.co.uk  
**cactuslanguage** (French, Spanish, Italian, Portugese in" Francee, Spain, Italy, Latin America and Portugal), Santa Fe Trading Limited, 9 Foundry St, Brighton, East Sussex BN1 4AT. Tel: (+44 1273) 687 697. www.eactuslanguage.com  
**Learn Foregin Languages On-line**, http://members. fortunecity. com/nichokohwk/foreignlanguages.html  
**Linguaphone**, Linguaphone Institute Ltd, Liongate Enterprise Park, 80 Morden Road, Mitcham CR4 4PH. Tel: (+44 (0)20) 8687 ,6210.  
LangSupport@linguaphone.co.uk www.linguapho"ne.co.uk  
**Lingulearn**. Tel: (+44 1273) 597169. info@lingualearn www.lingualearn.co.uk  
**Net Learn Languages**, 1 Roman House, 9/10 College Terrace, London. Tel: (+44 20). 8981- 1333. enquiries@nll.co.uk www.nll.co.uk  
**Prima Language Service Ltd** Victoria House, Victoria Rmid, Farnborough, Hants GU15 7PG. Tel: (+44 1252) 377595 . info@prima-global.com www.prima-global.com

## الجلوس في المنزل

**Ramapo** (Spanish), The Study Abroad Office, Ramapo College of New Jersey, 505 Ramapo Valley Road, Mahwah, NJ. Tel: (07430 + 1(201)) 684-7262. E-mail: studabrd@ramapo.edu www.ramapo.edu

**Tlataoni** (Spanish), Calle Primera Norte No 8, Buenavista de Cuellar, Gro., Mexico, C.P. 40330. info@eltlatoani.com www.eltlatani.com

## الدورات المنزلية

**cactuslanguage**, as above

**Don Quijote** (Spanish in Spain and Peru), PO Box 218, Epsom, Surrey KT19 OYF. Tel: (+44 20) 8786 808L dguk@donguijote.org www.donguijote.org

**Enforex** (Spanish), clo Lanacos (see below).

**International Language Schools** (Chinese, French, German, Italian, Spanish and Russian in China, France, Germany, Spain, Italy, Latin America and Russia), 1-3 Farman Street, Hove, East Sussex BN3 1AL. Tel: (+44 1273) 201 410. languages.gb@ef.com www.ef.com

**Lanacos** (French, German, Italian and Spanish in France, Germany, Italy and Spain), 64 London Road, Dunton Green, Sevenoaks, Kent TN13 2UG. Tel: (+44 1732) 462 309. languages@lanacos.com www.lanacos.com

**Language Courses Abroad** (French, German, Italian and Spanish in France, Germany, Italy, Latin America and Spain), 67 Ashby Road, Loughborough, Leicestershire LE11 3AA. Tel: (+44 1509) 211612. Languagecourses.abroad@btinternet.com www.languagesabroad.co.uk

**Vis it vis** (French in France, Belgium and Canada), 2-4 Stonleigh Park Road, Epsom KT19 OOT. Tel: (+44 20) 8786 8021. dquk@donquijote.org www.visavis.org

## المعاهد المؤقتة للمناهج المعدة خصيصاً

**Bridge House Languages**, 4 Old Bridge House Rd, Bursledon, Hants S031 8AL. Tel: (+44 23) 8040 5827. Bridgehouse@btinternet.com www.bridgehous.btinternet.co.uk

**Prima Language Service Ltd**, Victoria House, Victoria Road, Farnborough, Hants GU15 -7PG. Tel: (+44 1252) 377595. info@prima-global.com www.prima-global.com

### مناهج السلطات المحلية

Consult your local council, and look out for adverts in the local press. Libraries often also have details.

### الجامعة المفتوحة

Walton Hall, Milton Keynes MK7 6AA. Tel: (+ 44 1908) 2740066  
WWW.open.ac.uk

### أقسام التعليم المستمر الجامعية

**Aberystwyth University**, The Centre for Continuing Education, 10/11 Laura Place, Aberystwyth, SY23 2AU. Tel: (+441970) 621580.

<http://www.aber.ac.uk/courses/conted.shtml> conted@aber.ac.uk .

**University of Bath (in Swindon)**, Tel: (+44 1793) 690909.

<http://www.bath.ac.uk/swindon/parttimecourses/languages.html>

**Bristol University**, Tel: (+44117) 928 7172.

[http://www.bris.ac.uk/cms/ppo/modern\\_languages.html](http://www.bris.ac.uk/cms/ppo/modern_languages.html). hanrahan@bris.ac.uk

**Cambridge University**, 11 West Road, Cambridge, CB3 9DP.

<http://www.langcen.cam.ac.uk/index.htm>

**City University**, Northampton Square, London EC1V 0HB. Tel: (+44 20) 7040 506.

<http://www.city.ac.uk/conted/cfa/htm>

**Coventry University**, School of International Studies and Law, Coventry University, Coventry CV1 5FB. Tel: (+44 24) 7688 8256.

<http://www.coventry.ac.uk/acad/isl/ulp/htm> isladmin@coventry.ac.uk

**Liverpool University**, The University of Liverpool, 19 Abercromby Square, Liverpool L69 7ZG. Tel: (+44 151) 794 6900.

<http://www.liv.ac.uk/conted/conted@liverpool.ac.uk>

**Manchester University**, Tel: 0161 275 3273.

[www.man.ac.uk/cce/courses/modlang.htm](http://www.man.ac.uk/cce/courses/modlang.htm) Julia.Fenton@man.ac.uk

**Portsmouth University**, University of Portsmouth Information Centre, Guildhall Walk, Portsmouth, Hampshire PO1 2RY. Tel: (+44 23) 9284 3960.

<http://www.port.ac.uk/courses/fe/search/index.htm> james.mellor@port.ac.uk

**Sheffield University**, 196-198 West Street, Sheffield S1 4ET.

[www.shf.ac.uk/till](http://www.shf.ac.uk/till)

**Southampton University**, Tel: (0800) 085 63 61.

[http://www.newcollege.soton.ac.uk/Part-time/basic\\_parttime\\_lang.htm](http://www.newcollege.soton.ac.uk/Part-time/basic_parttime_lang.htm)

**Sussex University**, University of Sussex, Falmer, Brighton BN1 9RH UK. Tel: (+44 1273) 606755. [www.sussex.ac.uk/central/parttime.shtml](http://www.sussex.ac.uk/central/parttime.shtml)

[information@sussex.ac](mailto:information@sussex.ac).

تزداد الجامعات التي تضيف اللغات إلى برامجها للطلاب الناضجين ؛ لذا فمن المفيد مراجعة دليل الهاتف الذي يقدم قائمة بكل الأقسام في الجامعة الأقرب لك. وإذا لم تجد قسماً للتعليم المستمر، فجرب الاتصال باستعلامات الهاتف، أو اكتب في صندوق البحث الخاص بمحرك البحث المفضل لديك في الإنترنت "جامعات + تعليم + مستمر" أو "تعلم مدى الحياة".  
أيضاً جرب:

[http://www.education-world.com/higher\\_ed/college.shtml](http://www.education-world.com/higher_ed/college.shtml)

## المواد التعليمية

عام

- Authentik** (GCSE - Advanced Level in French, German, Italian and English), 27 Westland Square, Dublin 2, Ireland. Tel: (+353 1) 677 1512. info@authentik.ie www.authentik.com
- BBC Education** PO Box 1922, Glasgow G2 3WT. Tel: (08700) 100222. www.bbc.co.uk/schools
- Chancerel International Publishers Ltd** (ma teri ais for the business learner), 120 Long Acre, London WC2E 9ST. Tel: (+44 20) 7240 2811. Chancerel@Chancerel.com www.pourparleraffaires.com
- Collins**, 77-85 Fulham Place Road, London W6 8JB. Tel: (+44 8700) 900 20 50. queries@harpercollins.com www.fireandwater.com
- LCP**, FREEPOST CV2662, Lemington Spa CV31 3BR. Tel: (+44 1926) 886914. orders@lcpuk.co.uk www.lcpuk.co.uk
- Nelson Thornes**, Delta Place, 27 Bath Road, Chetltenham, Gloucestershire GL33 7TH. Tel: (+44 1242) 221914. cservices@nelsonthornes.com www.nelsonthornes.com

مناهج حاسب آلي

- urotog** www.aurolog.com
- Encore** www.encoresoftware.com
- Eurotalk** www.eurotalk.co.uk
- GCSE** www.gsp.cc
- MindMan Personat** www.mindman.com
- Personat Tutor** www.bridgehouse.btinternet.co.uk

**Transparent** [www.transparent.com](http://www.transparent.com)

**Urban Spanish** (Spanish) [www.towerofbabel.co.uk](http://www.towerofbabel.co.uk)

**wordProf** (French" vocabulary for all levels) [www.wordProf.com](http://www.wordProf.com)

### المعاجم

**Collins**, as above.

**Oxford**, Oxford University Press, Great Clarendon Street, Oxford OX2 6DP. Tel: (+44 1865) 267652. [kaila@oup.co.uk](mailto:kaila@oup.co.uk) [ww.oup.com](http://ww.oup.com)

### كتب القواعد

**Collins**, as above.

### مواد الاستماع

**Authentik**, as above.

**Champs-Elysees** (reading and listening materials for adults, beyond operational competency in French, German, Italian and Spanish), FREEPOST LON 295, Bristol BS1 6FA. Tel: (0800) 833 257. [www.champs-elysees.com](http://www.champs-elysees.com)

### مواد القراءة

**Authentik**, as above.

**Champs-Elysees**, as .above.

**International Press Network** (supplies newspapers and magazines in Arabic, French, Gallic, German, Italian and Spanish), 1-3 Dufferin Street, London EC1 Y 8NA. [info@pressnetwork.com](mailto:info@pressnetwork.com) [www.interpressnetwork.com](http://www.interpressnetwork.com)

## بعض القراءات الإضافية

(For the very brave!)

**Noam Chomsky**, New Horizons in the Study of Language and Mind, Cambridge University Press

**Noam Chomsky**, Language and Problems of Knowledge, The MIT Press

**Noam Chomsky**, Reflections on Language, Ashgate Publishing.

**Noam Chomsky**, Language and Responsibility ; Harvester. **Noam Chomsky**, Knowledge of Language, Praeger.

**Noam Chomsky**, Language and Mind, Thomson Learning. **Steven Pinker**, The Language Instinct: How the Mind Creates Language, HarperCollins.

**Steven Pinker**, Words and Rules, Phoenix.

**Steven Pinker** Pinker Language Learnability and Language Development, Harvard University Press.



## مواقع إنترنت مفيدة

<http://www.alphabetsoupfli.com/>  
<http://www.bonjour.org.uk/default.htm>  
<http://www.centralbureau.org.uk/>  
<http://www.christusrex.org/www1/pater/>  
<http://www.eurocosm.com/>  
<http://www.foreignlanguagehome.com/>  
<http://www.hallo.org.uk/>  
<http://www.hola.org.uk/>  
<http://www.ika.com/cuentos/menu.html>  
<http://www.languages-on-the-web.com/>  
<http://www.penpalnet.com/>  
<http://www.slf.ruhr-uni-bochum.de/>  
<http://www.steadylearning.com>  
<http://www.vokabel.com/>  
<http://www.worldpath.net/-hiker/i1oveyou.htm>



## الرسالة المستنسخة ٢

عزيزي جيم،

بدأت وظيفتي الجديدة، في "كنديريكس" الأسبوع الماضي. المكاتب في مبنى جديد. والانتقال إلى هناك أسرع قليلاً، فالانتقال إلى هناك يتطلب عشر دقائق بالسيارة. نبدأ العمل الساعة الثامنة والنصف صباحاً وننتهي في الساعة الخامسة والرابع مساءً. أفتقد الراحة في "برودريكس"، فلدينا ساعة كاملة للغداء.

الموظفون استخدام "نادي الموظفين الرياضي". كما أن لدينا مقصفاً جيداً وبنكاً في موقع الشركة.

تمكنت من مقابلة جميع زملائي. أعمل بشكل أساسي مع سالي جونستون. فقد كانت مع الشركة لعشر سنوات، وهي ودودة ومفعمة بالنشاط.

العمل ممتع جداً وقد أحصل على فرصة السفر للخارج قريباً.

أتمنى أن يكون كل شيء يجر معكم كلكم. أبلغونا بأخباركم.

توني.



## ثبتت المصطلحات

أولاً: عربي - إنجليزي

أ

Communication	اتصال
E-mail Answer	إجابة بريد إلكتروني
Speech Answer	إجابة كلامية
Test	اختبار
Vocabulary Test	اختبار المفردات
Learning Styles	أساليب التعلم
Listening	الاستماع
Letter cloning	استنساخ رسالة
Relative Pronoun	اسم موصول
Verbs	الأفعال
Parts of Speech	أقسام الكلام
Acquisition	اكتساب
Speech Production	الإنتاج الكلامي

Achievement	إنجاز
Language Patterns	أنماط لغوية
Hand Outs	أوراق عمل
Advantages	إيجابيات

## ب

Computer Programs	برامج الحاسوب
Program	برنامج
Card	بطاقة
Flash Card	بطاقة ومضيئة
Learning Settings	بيئات التعلم
Learning Setting	بيئة التعلم

## ت

Speaking	التحدث
Practice	تدريب
Language Structures	تراكيب اللغة
Word Order	ترتيب الكلمات في الجملة
Word Order	ترتيب الكلمات في الجملة
Idiom	تعبير اصطلاحي
Learning	تعلم اللغة
Communication Language Learning	تعلم اللغة الاتصالي
Self Learning	تعلم ذاتي
Adult Education	تعليم الكبار

Language Teaching		تعليم اللغة
Higher Education		تعليم عال
Continuous Instruction		تعليم مستمر
Feed Back		تغذية راجعة
Speech Interaction		تفاعل كلامي
Presentation		تقديم/ عرض
Information Technology		تقنية المعلومات
adapting		تكيف
Drill Exercise		تمرين
Communication		تواصل
Social Communication		تواصل اجتماعي
Specification		توصيف
	ج	
Open University		جامعة مفتوحة
Gender		الجنس (ذكر/ أنثى)
	ح	
Computer		حاسوب
P. C		حاسوب شخصي
	خ	
Mind Map		خريطة ذهنية
Options, Choices		خيارات

## د

Study	دراسة
Tailored Lessons	دروس مصممة خصيصاً
Course	دورة
Language Course	دورة اللغة

## ذ

Tense	الزمن
Exchange visit	زيارة تبادلية

## س

Disadvantages	سليبات
Hearing	السمع
Context	سياق

## ش

Learning Partner	شريك التعلم
------------------	-------------

## ص

Adjective	صفة
Voice	صيغة الفعل

## ض

Pronoun	ضمير
---------	------

## ط

Grammar Grind	طحن القواعد
Methods of Learning	طرائق التعلم
Direct Method	الطريقة المباشرة
Fluency	طلاقة

## ع

Score	علامة
-------	-------

## ن

Chatting rooms , Chat rooms	غرف الدردشة
-----------------------------	-------------

## ف

Passive Voice	فعل مبني للمجهول
Active Voice	فعل مبني للمعلوم

## ق

Reading	القراءة
Intensive Reading	قراءة مكثفة
Extensive Reading	قراءة موسعة
C D	قرص مضغوط
Language Department	قسم اللغة
Grammar	قواعد
Language Grammar	قواعد اللغة

## ك

Text Book	كتاب دراسي
Writing	الكتابة
Operational Competence	كفاءة عملية
Language Proficiency	كفاية لغوية
Talking	الكلام

## ج

Foreign Language	لغة أجنبية
Mother Language	لغة الأم
Breton Language	اللغة البريطانية
Everyday Language	اللغة اليومية
First Language	لغة أولى
Second Language	لغة ثانية
Body Language	لغة جسدية
Target Language	لغة هدف

## م

Beginner	مبتدئ
Native Speaker	متحدث أصلي
Language Lab	مختبر اللغة
Level	مستوى
C D Player	مشغل أقراص مضغوطة

Learning Resources	مصادر التعلم
Bilingual Dictionary	معجم ثنائي اللغة
School Dictionary	معجم دراسي
Tutor	معلم خاص
Missing Information	معلومات مفقودة
Vocabulary	مفردات
Syllabus	مقرر دراسي
Creative Observations	ملاحظات إبداعية
Curriculum	منهج
Skills	مهارة
Learning Materials	مواد تعليمية
Situations	موقف / مواقف

## ن

Group Activity	نشاط جماعي
Pair Activity	نشاط زوجي
Reading texts	نصوص القراءة
Pattern	نمط
Approach	نهج

## و

Workshop	ورشة عمل
Multi-media	وسائط متعددة

## ثانياً: إنجليزي - عربي

## A

Achievement	إنجاز
Acquisition	اكتساب
Active Voice	فعل مبني للمعلوم
adapting	تكيف
Adjective	صفة
Adult Education	تعليم الكبار
Advantages	إيجابيات
Approach	نهج

## B

Beginner	مبتدئ
Bilingual Dictionary	معجم ثنائي اللغة
Breton Language	اللغة البريتانية
Body Language	لغة جسدية

## C

C D	قرص مضغوط
C D Player	مشغل أقراص مضغوطة
Card	بطاقة
Chatting rooms	غرف الدردشة
Chat rooms	
Communication	اتصال

Communication	تواصل
Communication Language Learning	تعلم اللغة الاتصالي
Computer	حاسوب
Computer Programs	برامج الحاسوب
Context	سياق
Course	دورة
Continuous Instruction	تعليم مستمر
Creative Observations	ملاحظات إبداعية
Curriculum	منهج

**D**

Direct Method	الطريقة المباشرة
Disadvantages	سلبيات
Drill Exercise	تمرين

**E**

E-mail Answer	إجابة بريد إلكتروني
Everyday Language	اللغة اليومية
Exchange visit	زيارة تبادلية
Extensive Reading	قراءة موسعة

**F**

Feed Back	تغذية راجعة
-----------	-------------

First Language	لغة أولى
Flash Card	بطاقة ومضيئة
Fluency	طلاقة
Foreign Language	لغة أجنبية

**G**

Gender	الجنس (ذكر/ أنثى)
Grammar	قواعد
Grammar Grind	طحن القواعد
Group Activity	نشاط جماعي

**H**

Hand Outs	أوراق عمل
Hearing	السمع
Higher Education	تعليم عال

**I**

Idiom	تعبير اصطلاحى
Information Technology	تقنية المعلومات
Intensive Reading	قراءة مكثفة

**L**

Language Course	دورة اللغة
-----------------	------------

Language Department	قسم اللغة
Language Grammar	قواعد اللغة
Language Lab	مختبر اللغة
Language Patterns	أنماط لغوية
Language Proficiency	كفاية لغوية
Language Structures	تراكيب اللغة
Language Teaching	تعليم اللغة
Learning	تعلم اللغة
Learning Materials	مواد تعليمية
Learning Partner	شريك التعلم
Learning Resources	مصادر التعلم
Learning Setting	بيئة التعلم
Learning Settings	بيئات التعلم
Learning Styles	أساليب التعلم
Letter cloning	استنساخ رسالة
Level	مستوى
Listening	الاستماع

## M

Methods of Learning	طرائق التعلم
Mind Map	خريطة ذهنية
Missing Information	معلومات مفقودة
Mother Language	لغة الأم

Multi-media

وسائط متعددة

**N**

Native Speaker

متحدث أصلي

**O**

Open University

جامعة مفتوحة

Operational Competence

كفاءة عملية

Options, Choices

خيارات

**P**

P. C

حاسوب شخصي

Pair Activity

نشاط زوجي

Parts of Speech

أقسام الكلام

Passive Voice

فعل مبني للمجهول

Pattern

نمط

Practice

تدريب

Presentation

تقديم / عرض

Program

برنامج

Pronoun

ضمير

**R**

Reading

القراءة

Reading texts

نصوص القراءة

Relative Pronoun

اسم موصول

**S**

School Dictionary

معجم دراسي

Score

علامة

Second Language

لغة ثانية

Self Learning

تعلم ذاتي

Situations

موقف / مواقف

Skills

مهارة

Speaking

التحدث

Specification

توصيف

Speech Answer

إجابة كلامية

Speech Production

الإنتاج الكلامي

Speech Interaction

تفاعل كلامي

Study

دراسة

Social Communication

تواصل اجتماعي

Syllabus

مقرر دراسي

**T**

Tailored Lessons

دروس مصممة خصيصاً

Talking

الكلام

Target Language

لغة هدف

Tense

الزمن

Test	اختبار
Text Book	كتاب دراسي
Tutor	معلم خاص

## V

Verbs	الأفعال
Vocabulary	مفردات
Vocabulary Test	اختبار المفردات
Voice	صيغة الفعل

## W

Word Order	ترتيب الكلمات في الجملة
Word Order	ترتيب الكلمات في الجملة
Workshop	ورشة عمل
Writing	الكتابة

## كشف الموضوعات

	أ
التدرب بطريقة منهجية ٦٠	
تراكيب ٧٦، ١٣٢، ١٤١	الاتصال ٥٠، ١٣٣
التواصل ٣، ٨، ١٧، ٥٠، ٥٧، ٥٨	أخطاء ٥٢، ١٣٩، ١٤١، ١٤٢
١٤١، ١١٨، ٧٦، ٦٢	الاستماع ٨، ١٠، ٣٤، ٤٠، ٥٧
م	٦٧، ٦٨، ٧٨، ٧٩، ١٠٦
الحروف ٥، ٨١	١٠٩، ١١٠، ١١٢، ١١٣، ١١٨
د	١٣٣، ١٣٧، ١٤٢، ١٤٤
الدورات الثابتة ١٥	الاستماع والسمع ١٤٢
ط	الاستنساخ ٧٥، ٨٤
الطريقة المباشرة ١٣٢، ١٣٣	استنساخ رسالة ٨١
ق	أقسام الكلام ٩٠، ٩٤، ١٠٣
القراءة ٤٠، ٤٨، ٦٧، ٦٨، ٦٩، ٧٠	ت
٧١، ٧٢، ٧٣، ١٢٦، ١٣٤	التحدث ٢، ١٦، ٤٣، ٤٧، ٥١، ٥٣
١٤١، ١٣٨	٥٤، ٥٩، ٦٠، ٦٤، ٦٥، ٦٧
	٨٠، ٨٣، ٨٩، ٩٦، ١٠٦، ١١٨
	١١٩، ١٢٠، ١٢٢، ١٢٧، ١٤٠

- م**
- مصادر مواد الاستماع ١٠٩
- المعاجم ٩، ٢٨، ٨١، ٨٤، ٨٥
- معاجم ثنائية اللغة ٢٨
- معاهد اللغة التجارية ١٤
- مواد القراءة ٧١، ٧٣، ١٣٠
- مواقع الإنترنت ٦٩، ٧١
- ك**
- القراءة المكثفة ٦٧، ٦٩، ١٤١
- القراءة الموسعة ٦٧، ٦٨، ١٤١
- الكتابة ٩، ٢٨، ٣٨، ٦٨، ٧٠، ٨١، ٨٥، ٨٧، ١٠٧، ١٠٨، ١١١، ١٣٠، ١٣٧، ١٤١، ١٤٤
- الكتابة لهدف ١٤١
- ن**
- نعوم تشومسكي ٨٨
- ج**
- لغة أجنبية ١، ٤، ١٠، ٥٠، ٨١
- لغة الجسد ٥٨، ٦٥، ٦٨، ٧٥
- اللغة الهدف ٢٨، ٥١، ١٢٢، ١٣٣